EIROPAS PARLAMENTS

2004 *2009*

Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

LIBE_PV(2005)0221_1

PROTOKOLS
sanāksmei, kas notika 2005. gada 21. februārī no plkst. 19.00 līdz 21.00
STRASBŪRĀ

Sanāksmi atklāja pirmdien, 2005. gada 21. februārī, plkst. 19.06 priekšsēdētāja *Jean-Marie Cavada* vadībā.

1. Darba kārtības projekta pieņemšana LIBE(2005)0221_1

Darba kārtības projektu pieņēma ar šādu dienaskārtību:

19.00 - 19.15 3. un 4. punkts (*G. Deprez* atzinuma projekts - balsošana)

19.15 - 20.15 5. punkts (*H. NASSAUER* ziņojuma projekts)

20.15 - 20.30 6. punkts (grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana ar īsām referentu *H. LAX*, *T. KIRKHOPE* un *R. ANGELILLI* uzrunām)

20.30 - 20.45 7. punkts (*S. LAMBRINIDIS* atzinuma projekts - balsošana)

20.45 - 21.00 8. punkts (*J.-M. CAVADA* ziņojuma projekts - balsošana)

2. Priekšsēdētāja paziņojumi

Referentu iecelšana:

atbildīgā komiteja:
- Pamatlēmums par cīņu pret organizēto noziedzību: *B. Newton Dunn* (ALDE)

plānots nodot
- Eiropola darbinieku noteikumi (*init .lux.*) - *C. Moraes* (PSE)
- pamatlēmums par cīņu pret rasismu un ksenofobiju – *M. Roure* (PSE)

koplēmuma procedūra (otrais lasījums)

- regula par muitas iestāžu sadarbību nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas novēršanai - *V. Peillon* (PSE)

iniciatīvas ziņojumi
- Zaļā grāmata par ES pieeju ekonomiskās migrācijas pārvaldībai – *E. Klamt* (PPE DE)
- 4. ziņojums par Savienības pilsonību - *G. Catania* (GUE)

atzinumu referenti
- Eiropas maksājumu procedūru orderis - *M. Brejc* (PPE-DE)
- starpniecība civilajos un komerciālajos jautājumos: *J. Blokland* (IND/DEM)
- Roma II – *B. Kudrycka* (PPE-DE)
- ES un Indijas stratēģiskās partnerattiecības: nav atzinuma
- finansēšanas instruments sadarbībai attīstības jomā: nav atzinuma
- stratēģijas sieviešu un bērnu tirdzniecības novēršanai – *I. Segelström* (PSE)
- cīņa pret vardarbību pret sievietēm un turpmākie pasākumi – *E. Mastenbroek* (PSE)
- informācijas un komunikācijas stratēģija: nav atzinuma
- EK finanšu interešu aizsardzība: nav atzinuma
- stabilitātes instruments: nav atzinuma

Runātāji: *Martine Roure, Ewa Klamt*, *Barbara Kudrycka*, *Jean-Marie Cavada*

3. 2006. gada budžets: Komisijas stratēģiskais gada pārskats
2004/2270(BUD)

Referents: *Gérard Deprez* (ALDE)

- Atzinuma projekta izskatīšana
- Atzinuma projekta pieņemšana

Atbildīgā komiteja: BUDG F - *Giovanni Pittella* (PSE)

Pieņēma visus grozījumus.

Atzinuma projektu pieņēma vienprātīgi: 37 par.

4. 2006. gada budžets: virzieni – citas sadaļas
2004/2271(BUD)

Referents: *Gérard Deprez* (ALDE)

- Atzinuma projekta izskatīšana
- Atzinuma projekta pieņemšana

Atbildīgā komiteja: BUDG F - Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Pieņēma visus grozījumus.

Atzinuma projektu pieņēma: 36 par, 0 pret, 1 atturas.

Par 3. un 4. punktu runāja: *Gérard Deprez, Manfred Weber, Alexander Nuno Alvaro, Giusto Catania*.

5. Finanšu sistēmas izmantošana nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas, ieskaitot terorisma finansēšanas, mērķiem
***I 2004/0137(COD) COM(2004)0448 - C6-0143/2004

Referents: *Hartmut Nassauer* (PPE-DE)

- Ziņojuma projekta izskatīšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana
- Grozījumu iesniegšanas termiņš: 2005. gada 7. marts, plkst. 12.00

Piedalījās *J.-L. KAMPHAUS* no Luksemburgas prezidentūras un *P. DELSAUX* no Eiropas Komisijas Iekšējā tirgus un pakalpojumu ģenerāldirektorāta.

Referents iesniedza ziņojuma projektu.
Runātāji: *Hartmut Nassauer, Vincent Peillon, Bill Newton Dunn, Alexander Nuno Alvaro, Sarah Ludford, Inger Segelström, Timothy Kirkhope, Wolfgang Kreissl-Dörfler*, *J.-L. KAMPHAUS* no Luksemburgas prezidentūras, *P. DELSAUX* no Komisijas, *Henrik Lax, Marie-Line Reynaud, Timothy Kirkhope*,

6. Grozījumu iesniegšanas termiņa noteikšana:

- *H. LAX* ziņojums - Vīzas: savstarpīguma mehānisms: 2005. gada 28. februāris, pusdienlaiks;

- *M.-L. REYNAUD* atzinums - Sociālā integrācija jaunajās dalībvalstīs - 2005. gada 14. marts, pusdienlaiks;

- *T. KIRKHOPE* ziņojums - Vienošanās protokols ar Šveici par personu brīvu pārvietošanos pēc paplašināšanās: 2005. gada 23. februāris, pusdienlaiks

- *R. ANGELILLI* atzinums - Audiovizuālo un informācijas pakalpojumu industrijas konkurētspēja: nepilngadīgo un cilvēka cieņas aizsardzība - 2005. gada 22. marts, pusdienlaiks.

Runātāji: *T. Kirkhope, H. Lax* un *R. Angelilli*

7. Eiropas drošības stratēģija
2004/2167(INI)

Atzinuma referents: *Stavros Lambrinidis* (PSE)

- Atzinuma projekta izskatīšana
- Atzinuma projekta pieņemšana

Atzinumu pieņēma paātrinātā procedūrā laika trūkuma dēļ.

Pieņēma visus grozījumus.

Atzinuma projektu pieņēma vienprātīgi: 37 par.

8. Ierobežojoši pasākumi pret dažām personām un struktūrām Kotdivuārā
* 2004/0286(CNS) - COM(2004)0842 - C6-0023/2005

Referents: *Jean-Marie Cavada* (ALDE)

- Ziņojuma projekta izskatīšana un pieņemšana

Pieņēma visus grozījumus.

Atzinuma projektu pieņēma: 32 par, 0 pret, 0 atturas.

9. Nākamās sanāksmes vieta un laiks

2005. gada 16. un 17. martā, Briselē

***

Sanāksmi slēdza plkst. 20.56

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P), Stefano Zappalà (VP), Stavros Lambrinidis (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Edit Bauer, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Kinga Gál, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Barbara Kudrycka, Jaime Mayor Oreja, Hartmut Nassauer, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Michael Cashman, Rosa Díez González, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Martine Roure, Inger Segelström, Alexander Nuno Alvaro, Maria Carlshamre, Henrik Lax, Sarah Ludford, Kathalijne Maria Buitenweg, Tatjana Ždanoka, Giusto Catania, Ole Krarup, Johannes Blokland, Mario Borghezio, Roberta Angelilli
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels, Luis Francisco Herrero-Tejedor, Bogusław Sonik, Richard Corbett, Antonio Masip Hidalgo, Vincent Peillon, Marie-Line Reynaud, Gérard Deprez, Bill Newton Dunn, Kyriacos Triantaphyllides

178 (2)
183 (3)
Neil Parish
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Lora, Kamphaus (Présidence), Faber (Présidence)	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Delsaux, Arribas, Giraud, Hager	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Oosterloo (US Mission)	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Kalb Tziorkas Andres
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer - Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman